

# EL TIEMPO

SE PUBLICA  
todos los días del año  
EXCEPTO HACIA DE  
domingos y feriados  
—  
TELÉFONO N° 267  
Apartado del Correo N° 372

EDICIÓN DE LA TARDE

AÑO IV—Número 906

Quito, República del Ecuador

Martes 8 de Noviembre de 1904

## GRAN HOTEL

Está situado en la hermosa entrada del centro de la ciudad. presta toda comodidad, teniendo de lo mejor, pues ha sido reemplazado por completo y se ofrece al público cómodo y pronto.

Posee piezas elegantes de diversos y hay baños de chorro y ducha.

GRAN RESTAURANT.—Preparándose comidas a la americana y europea, y también banquetes, por vía aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve a la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de vinos finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán.—Teléfono N° 79

El propietario

ADOLFO KELSCH.

Quito, 8 de Agosto de 1903.—1 año

## FRANCIA

para someter a la crítica colosal desarrollo del gobierno de Chile de suprimir el impuesto del domingo, a la —La inaugurada a propósito y La Plata fue seria. El servicio —completo; y se ofrece al

precios (pero siempre módicos) y hay baños de chorro y ducha.

GRAN RESTAURANT.—Preparándose comidas a la americana y europea, y también banquetes, por vía aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve a la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de vinos finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbrado de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán.—Teléfono N° 79

El propietario

ADOLFO KELSCH.

Quito, 8 de Agosto de 1903.—1 año

## Contra la BUBONICA

En la "Ferretaría y Plomería" establecida bajo los altos de la casa de la señora Valentina Enriquez viuda de Yépez, carrera de Guayaquil (una cuadra antes de la Plaza del Teatro) acaban de llegar los siguientes artículos:

Excusados de porcelana, retículo completo, con válvulas, último modelo, listos para colocarlos; los hay de varios sistemas y precios.

Tubetas de hierro, el diámetro interno de un 4 de pulgada inglesa, de 1 de 1/4, de 1 y 1/4, de 2, de 3, de 4, de 5 y de 6 pulgadas. Estos tubos son adecuados para poner agua en las casas, recibiendo los desagües de los techos y los excusados.

Donas de mano para regado de jardines y para levantar el agua hasta la altura de 40 varas.

Trampas para patios, sistema sifón letrina, de varios diámetros, a precios muy baratos.

Sifones para lavaderos de coque con tapones de bronce, al ínfimo precio de diez sures.

Zinc en planchas, de todo número.

Libros para contabilidad superior. (Diario, Mayor y Caja) precio baratísimo.

Sifones de dobles, sistema americano.

Muebles de Viena varias clases, a precios los más bajos de la plaza.

Tripes de Bruselas de \$ 3.40 a 2.40 los de 3.40 a 3, y corriente calidad a \$ 1.80.

### ATENCIÓN:

Las personas que deseen librarse de los trabajos de colocación de tubería, excusados & c. pueden entenderse con el señor Miguel Ortiz, quien cuenta con un entendido mecánico para esta clase de trabajos. Al señor Ortiz se le puede ver en la misma "Ferretaría y Plomería", Carrera de Guayaquil N° 95, letra C, una cuadra antes de la Plaza del Teatro, casa de la Señora Valentina Enriquez viuda de Yépez. Quito, Junio 30 de 1904.—5 m.

### Memorandum

Mes de Noviembre: son 30 días 5 de fiesta y 25 de trabajo

FACES DE LA LUNA	
Vino nueva.....	7
Cuarto menguante.....	11
Cuarto creciente.....	22
Luna llena.....	30

Calendario.—Mañana Miércoles 9.—San Cristóbal, Edmundo, Federico y Rufina or, y santa Gertrudis la Mag. a 95.  
 SERVICIO DE CORRE  
 Del Sur.—Llegan Mañana, a las 9 a. m. Jueves y Sábados a las 12 m.  
 Salvo Lunes y Miércoles, a las 12 m. Viernes, a las 4 y m.  
 Del Norte.—Llegan Martes y Viernes por la mañana.  
 Salvo Jueves y Sábados a las 2 p. m.  
 Oficinas de "Terma" La "Central" y la "Alemana".  
 Comisaría de Turno Señor Vinueza Mélica de turno.—Doctor Armando Terán Practicante de Seguinda Manera

### Tipos de mi terruño

Vio don Polvoriano entrañaba la puerta de mi currucho y se me tiró de rodillas, saludándome como a su acostumbrado desparpajo.

En seguida, aproximándose a mi mesa, púsose a examinar como mano nerviosa todos los papeles, exclamando, después de un buen rato:

—¡Parece mentira! ¡Ni un periódico anticlerical en la mesa! ¡En qué vivimos! ¡Y las curas materialmente encajamandosenos! ¡Jonestal!

—¡Están esos! ¡Juventud, no comprendéis aún el peligro negro! ¡Ni un periódico anticlerical en la mesa de un curro de currucho! ¡Vot a Dios! ¡Ha empujado en la prensa a la vadral! ¡Ya veo flotar sobre mi cabeza un millón de santos como buitres carniceros!

Y sin decir más, salió de mi cuarto don Polvoriano dejándome con un palmo de narices.

Confieso ingenuamente que los reproches de don Polvoriano me llenaron de vergüenza. Y queriendo desconocer el concepto que aquél liberalizó se había formado

de este setivo, salí a la calle en busca de periódicos y folletos de propaganda la mañana.

Dueto ya de una buena cantidad de aquellos, me dirigí por la noche a casa de mi turbulento outrelgionario.

Un criado vino a abrir la puerta. —Está don Polvoriano!— pregunté deprimido y mi pesada carga en el suelo.

—Sí está—respondió el criadopero no le puede hablar, porque está en estos momentos retado del rosario con toda la familia.

—¡Como!—exclamé.—¡Don Polvoriano reza el rosario!

—Toma las noches! Es el que lleva la cuenta de los misteros. Quiere aprovechar la indiscreción del criado para investigar la vida íntima de don Polvoriano, y cuánto me!

—Es que traía estos papeles para él: son de propaganda anticatólica....

El fiel servidor don Polvoriano se estremeció visiblemente y bajando la voz me dijo:

—¡Ay señor! Mejor será que se lleve sus papeles, porque en esta casa no entran más letras que las autorizadas por el señor Obispo. Ayer casualmente llegaron por el correo algunos de esos impresos y fueron a parar al fogón.

Confiaral, caro lector, cuán cariñosamente regresaría a mi cuarto!

Las iglesias eran su mejor recurso; el agua bendita su mejor desayuno; sacar a mas del purgatorio su oficio predilecto. Su poseso favorito, las presiones. Amigo! Sólo los curas.

Ese era don Polvoriano.

Y sucedió que una mañana llegó a su casa don Polvoriano, después de haber oído una misa extraordinaria.

—¡Tues hambre!—dijo su mujer. —Un apetito de todos los dia-

bios! He rezado como tres mil padre nos tras!

—Pues a morteramos en seguida; pero ante todo, quiero darte una sorpresa; quiero mostrarte un San Jerónimo que te ha enviado en calidad de obsequio la madre Celestina.

—Venga ese San Jerónimo. Corriendo salió la señora a por volver en seguida con el regalo.

—¡Aquí está!—dijo—es una cultura magnífica; mira que chiquitito!

—Ver don Polvoriano el Santo, arrebatárcelo a su mujer y estréllalo contra la pared, todo fue uno.

—¡Creí—exclamó hecho una tigrina—que se trataba de otra clase de San Jerónimo!

—¡Jesús! ¡Que diría la madre Celestina si supiera que eres tan brel!

—Diría y con razón, que o estoy tan chiflado como él! En fin, tráeme el almuerzo y déjame en paz. Y estoy hastiado de madres y de Celestinas y de Curas y de toda. Quiero que en mi casa no se me importe con esas majaderías!

Terminado el almuerzo, don Polvoriano se dirigió al templo más inmediato a rezar al eterno descanzo de las ánimas del purgatorio y de allí salió mi currucho en busca de una chica muy xan dinguera con quien cultivaba relaciones son-sonctos.

### NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay falleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra una importante casa comercial que cometa, sin cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna casa, cuando esté basado en la mala fé o engaño. Los que intentan los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser engañados y engañados, especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El muy eficaz remedio, conocido bajo el nombre de PREPARACION DE WAMPOLÉ es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que proceda de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y euan valioso debe ser la combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. El Dr. E. Duchassaing representa como con las que no la corresponden; pero tampoco necesitamos de tal ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre,

# CIGARRILLOS PROGRESO-elaboracion higienica a la par

“EL TIEMPO”

Quito, Noviembre 8 de 1904

## DISCURSO

leído por el Coronel Doctor don

**EMILIO MARIA TERAN**

EN LA VELADA FUNEBRE

del 28 de Octubre de 1904.

SEÑORAS Y SEÑORES:

Después de breves momentos habrá concluido esta solemne ceremonia noblemente inspirada por la penumbra de los dolores del alma que protesta, y los sentimientos del orgullo patrio que se resigna a la quietud y al silencio, porque así lo quieren y así lo mandan, he oído, las excepcionales circunstancias de un deber cuyo mérito no sé hasta que punto sea reconocido por la historia, en el futuro desarrollo de los acontecimientos que se cruzan hoy, por el cielo de los Andes, como nubes de fuego en el camino del honor y de la gloria del pueblo ecuatoriano.

Mas, antes de que salgáis de aquí, depositando sobre las aras de esta desgraciada República la manifestación de amor y de entusiasmo que le deben siempre sus hijos, en las tribulaciones y los peligros de su vida, debo dirigiros la palabra, como militar de Ejército, en obediencia al honoroso encargo de este benévolo Director, á cuyo patriotismo habéis encomendado este sencillo pero docente tributo no sé si de ternura ó condolencia, si de enojo y enfado difícilmente reprimidos.

Si bajo la nieve de nuestras cumbres apacibles no se oculta el fuego inextinguible de las profundidades del abismo, no podría explicarme cómo, en tratándose de los destinos de la Patria, esté cubierta su bandera con el til funerario de la resignación, del desuelo y del abatimiento; ni cómo nosotros oído aquí, en vez del himno de los ecuatorianos, apenas las elegías del arte y los sentimientos del valor, que disimula, con lágrimas que queman, las conmociones del alma no venida.

Por esto, y cumpliendo la honrosa comisión á la cual debo el honor de ser escuchado por mis compatriotas, excusado, indulgente, que no pueda dirigiros palabras, ni enunciar ideas, ni expresar sentimientos que no se complacean con el espíritu y la índole de nuestro Ejército; que no sean siquiera una pálida interpretación de su constante anhelo de consagrarse á la gratitud de sus nobles concidadanos, así, dignamente, en los altares del sacrificio heroico levantado por el Dios de las Naciones, á las épocas sombrías de la Patria.

No vengo, pues, con vosotros, á depositar en la tumba de mis camaradas la corona de laurel, ni el humilde ciprés de generosa condolencia; yo no vengo á dejar una lágrima que, rociando apenas la sagrada lápida, vaya á caer en el fondo de la copa del Champaña Diplomático. No he tomado la palabra para rendiros mi más sincero agradecimiento por las muy especiales demostraciones de justicia y entusiasmo, con las cuales habéis enaltecido la clase militar, honrando la memoria de estos soldados héroes, que acaban de trazar, con

su sangre, la senda por la cual han de conquistarse las regiones del deber y de la gloria. He tomado la palabra, ilustres mártires, para deciros que no habéis muerto perdiendo la vida antes que el honor, y dejándonos, siquiera por parte vuestra, el ejemplo de un valeroso sacrificio, que no el irri de la ignominia y la traición nefandas. He venido para deciros, que quien sabe morir por su Patria como soldado de ella, sabe también nacer á la vida de la historia, en el templo de los derechos y la justicia internacionales.

¿Cuál de vosotros noverá en esta como manición de luz y sombras el más hermoso prodigio de la virtud, la cordura y la fidelidad ecuatorianas? ¿Dónde quedarán los hombres de la lucha insaciable, que, á la alarma de los rencores ó al grito de la intransigencia de las convicciones, ahondan la sima, cual obreros de las ruinas, para sepultar en ella hasta las últimas reliquias de la confraternidad y el amor mutuo que ennoblecen y dignifican el porvenir de las Naciones libres? ¿Dónde el hermano enemigo del hermano; dónde la encrucijada leve, la difamación gratuita y el deshonor suicida? ¿Dónde, en una palabra, ese combate de pasiones encontradas, en el que cada partido, cada fracción política afianza el pie sobre la exangüe garganta de la madre, para no caer al golpe de su adversario inmole? Es porque, si bajo los rayos del sol de oriente se evaporan las charcas de sangre vertida, antes que por el enemigo, por el desdén sacrilego y la criminal ineptia, también en la estrechez de este recinto y al abrigo de ese mismo sol, se condensan, en crisol de oro, los raudales de ardoroso entusiasmo, de unión consoladora en la familia ecuatoriana, de abnegación, de valor y desprendimiento. En esta festividad de la expansión del sentimiento sin palabras, no habéis de ver sino una madre que acaricia dulcemente la memoria de sus hijos, y un pueblo que bendice la tumba de sus héroes, guardada apenas por las obscuridades de la selva donde cayeran de rodillas, reginóndola con su sangre, para besar después, en las postrimerías del cielo, pero sublime jaidós, el ultrajado suelo de su Patria; y esa tumba, donde los asquerosos gusanos de una fanática diplomacia, se harten á bocados del orgullo y la justicia del Ecuador altivo, ha sido consagrada, entre los secretos parlamentarios, á la indiferencia y al olvido, si no al aplauso y confianza de sus propios verdugos. Pero no importa si junto á la ignominia, ¡oh nobles compatriotas, batís, con soberbia, sobre esta losa veneranda, la ceniza de Bolívar, Sucre y Calderón, y entónás, en silencio, como león que sueña, el himno de la Patria, mientras se conmueven los Andes para que el Pichincha se incline majestuoso sobre la margen del Amazonas, que bebe la luz de los primeros rayos de nuestro sol de Oriente, para que, en sus ondas, aparezcan los históricos campos de Ayacucho y Tarquí.

¿Ni cómo habría vosotros presenciado de tan augusta ceremonia si las víctimas de “Soloano” cumplieron su deber, defendiendo la integridad del suelo de su Patria? Guerrero, Saá, Jaramillo, Rivadeneira, Michiena y veinte más cayeron en la arena como leales, como valientes y pundonorosos; como ecuatorianos, dicho está todo. Murieron por el honor de la República y se hicieron dignos de ella, como para significarnos que, entre el honor nacional y la muerte, sólo vacía Judas colgado del árbol de la maldición y el remordimiento.

Yo recordaría á mis camaradas estas hermosas palabras de Arboleda, cuando en 1855 poseionaba á Mallarino, del Gobierno de la vecina del Norte: “Si tuviérais, le dije, que elegir entre el honor y la muerte, recordad la confianza que el pueblo más libre de Sud-América ha hecho de vos: mostradle que los Magistrados que no pueden gobernar, saben por lo menos morir; y si no podéis darnos paz, dejadnos siquiera honra y ejemplo.” Aun más, las repetiría siempre á mi pueblo, porque todo él, mañana, será el soldado del honor y el del ejemplo del deber cumplido; que no vuelva, cuando no pueda traer, sobre sus sienas, la gloria del vencedor, ó, sobre sus hombros, el arca inviolable de la confianza de su Patria, que nos da sus sudos que producen, sus ríos que comiñican, su sol que fecunda, su aire que arralla y adormece á nuestro cónior en las grietas solitarias del Chimborazo.

¿Cómo no amarle, ¡oh Patria generosa, si eres tan buena con los tuyos? Si te profanan tus hijos, tú los consagrás; si te hieren, los acaricias; si te desnudan, los vistes; si te ultrajan, te resignas; ¡si te venden! ¿si te venden! “Alumbra, ¡oh sol, alumbra al bello día que á mi Patria incliz torne su gloria; Florecen cual un tiempo florecieron, Bellos como tus rayos,

miración, el respeto y la gratitud que debéis al soldado, cuando interpone la vida suya para recibir en su corazón el golpe leve que vendrá caer en las mejillas de su Patria abandonada. De esta manera habéis hecho un acto de honor y de justicia al soldado de la Nación, estimulándolo y distinguiéndole de aquel que, en las guerras civiles, lleva en la punta de su bayoneta sólo la brutal consigna del tirano, ó la de una injustificable ambición política del pueblo cuyos derechos no han caído triturados en la canasta de la intriga y los desmanes violentos del Poder.

El militar de la Patria es siempre como ahora, el vínculo de la unión y de la confraternidad; es el canal de oro que al tocar la roca de las duras convicciones, la convierte en chispas de amor universal, de caridad inmensa, de reconciliación y olvido perdurables; mientras que el otro, ahí se está por muy feliz, si una lágrima de la orfandad viene siquiera, como del cielo el rocío, á humedecer la olvidada tumba de la víctima que rodó á ella empujada no por el brazo de la esperanza bienhechora, sino tal vez, por la mano larga de una ambición nefasta.

¿Ni cómo habría vosotros presenciado de tan augusta ceremonia si las víctimas de “Soloano” cumplieron su deber, defendiendo la integridad del suelo de su Patria? Guerrero, Saá, Jaramillo, Rivadeneira, Michiena y veinte más cayeron en la arena como leales, como valientes y pundonorosos; como ecuatorianos, dicho está todo. Murieron por el honor de la República y se hicieron dignos de ella, como para significarnos que, entre el honor nacional y la muerte, sólo vacía Judas colgado del árbol de la maldición y el remordimiento.

Yo recordaría á mis camaradas estas hermosas palabras de Arboleda, cuando en 1855 poseionaba á Mallarino, del Gobierno de la vecina del Norte: “Si tuviérais, le dije, que elegir entre el honor y la muerte, recordad la confianza que el pueblo más libre de Sud-América ha hecho de vos: mostradle que los Magistrados que no pueden gobernar, saben por lo menos morir; y si no podéis darnos paz, dejadnos siquiera honra y ejemplo.” Aun más, las repetiría siempre á mi pueblo, porque todo él, mañana, será el soldado del honor y el del ejemplo del deber cumplido; que no vuelva, cuando no pueda traer, sobre sus sienas, la gloria del vencedor, ó, sobre sus hombros, el arca inviolable de la confianza de su Patria, que nos da sus sudos que producen, sus ríos que comiñican, su sol que fecunda, su aire que arralla y adormece á nuestro cónior en las grietas solitarias del Chimborazo.

Sus laureles de espléndida victoria.....”

Y habrán de florecer esos laureles, desde que los nuncios de la victoria han echado ya la simiente de su sangre en las feraces regiones de nuestras selvas, para que se levanten gallardos como una palmera, junto á los grandes sepulcros que guardarán, de hoy en adelante, siempre, grandes y grandes nombres de grandes.

La senda está política, literario y notorio. La milla del deber ineludible del año, exceo ante los que plebeo cuyo desarrollo biza ciudades y el cuatorial ha dado siera el fruto del valor, el del sacrificio y el heroísmo; virtudes sin las cuales no ha prosperado jamás Nación alguna bajo la bóveda celeste.

Sobre el valor dignamente empleado en la defensa de las instituciones nacionales, cierto que puede imponerse la desgracia, si consentida por los débiles y los ingratos, siquiera impedita por el deber. ¡Bendito valor del vuestro, ilustres soldados de la Patria!

Sobre el sacrificio del militar abnegado prevalece la muerte; pero de sus propias cenizas, como el fénix de la fábula, nace la aurora de otra vida inmortal que enaltece y honra al seno de su país. ¡Os saludo, víctimas, inmortales del deber; los reflejos de vuestro sacrificio iluminan la frente de mi Patria, para que la levante de sobre el pecho y os dirija, de gloria, una mirada de orgullo y gratitud.

¿Sobre el heroísmo? Hérosos son Hércules, Aquiles y Eneas; héroes son los semidiosos del valor y el sacrificio; héroes serían los que, como vosotros, escriban con su sangre la epopeya del deber, plantando su bandera en los dominios de la República, hasta para que la muerte os sorprenda en la actitud más digna de un valiente ecuatoriano.

Este es el honor y éste el ejemplo que debéis jurar: honor para el presente, ejemplo para el futuro que ha de perseverar en el comienzo de las grandes acciones del derecho humano.

Los acontecimientos luctuosos que conmemoramos, no son, pues, para llorar vergüenzas de un pasado que se oculta allí en los rincones de un archivo, sino para que veamos en ellos una lección dolorosa y una esperanza que redima nuestro despecho, convirtiéndolo en título de gloria; y ante la esperanza, ante el mérito de nuestros hombres, ante esa “Tierra que ama el mundo y adora el cielo”, ¡oh, pueblo de mi Patria, ¡el amargo luto conviértete en gala, y el ciprés en rosa”.

Señoras y señores.

## Guerra Ruso-Japonesa

CHI-FOO 5.—Los informes sobre el desastroso asalto de los japoneses, para tomar Port Arthur el 2 del presente, dan a conocer que después de sus días de lucha tenaz y heroicamente sostenida, lograron las fuerzas de Negi capturar el fuerte número 206, el mismo día 2, momentáneamente del 206 día, pero se encontraron impotentes para mantenerlo, por lo que, habiendo caído muertos á millones, ante el espasmo y destructor fuego de los fuertes rusos.

Los japoneses, por haber un regío presente a su soberano, han tenido perdidos enormes inestimables y no han ganado un palmo de terreno.

Un chino que salió ayer viernes 4, de Dalai, dice que en este puerto embarcan los japoneses grandes partidas de

eridos para el Japon que llagan á Dalai de del campamento sitiado, en número considerable. Asegura ser cierto que el Japon se ha retirado en sus acasos por Port Arthur en sus tres últimos meses, mas de 40,000 hombres. Duran el último asalto, pelis Nagi aserise en consistencia, y se presentaban en las de la guarnición de Dalai y las de escape que llegaban del Japon.

LONDRES 5.—El correspondiente del Daily Mail, en Chiofo, ha recibido parte de un correo de Port Arthur, del 27 de Octubre, en la que el autor de la noticia nos dice que la plaza de Vessching para la horrible verdad del sitio.

La horrible verdad del sitio, que ha descubierto es, que el Japon no tiene ni siquiera un ejército de reserva en las veinte millas de Port Arthur y trata de obligar á salir á la guerra rusa.

Estamos enojados de todo, y las condiciones sanitarias son de lo peor. Los japoneses no permiten asociación alguna dentro de las veinte millas de Port Arthur y tratan de obligar á salir á la guerra rusa.

Todo es preparado para esta eventualidad. Si no llegara á efectuarse, los japoneses dedicarían al sitio un cañón 6 y averiarían sus cañones, los próximos días de la guerra.

TANGER 5.—Lola la escuadra mar ché estacionada con rumbo á Extremo Oriente.

MUKDEN 5.—Gran actividad se nota en ambos ejércitos, que están operando por un lado. Los japoneses ocupan los cerros de Manliu y Hangyu. Este fué capturado el 12 de Octubre. Este fué el comienzo del correo de la prensa asociada. En estas posiciones se han educado los japoneses los cañones que los capturaron á los rusos en los cuantos pueden hacer mucho daño en la próxima batalla por su excelente tipo cañón.

La posición de Pienhuo, que es una mas importante, dentro de ejemplo y era la que más daños hacia á los japoneses. Ahora se están conduciendo los cuatro los submarinos del invierno y se observan que uno de los submarinos nuevos aires—es la manifiestacion del arte de los uniformes para este teatro.

Rusia á dedicarse á transportar los dos vapores de Sivasan-Alabama y Florida, comprados en Berlín.

RUSSIA 5.—Se dice que el Japon se ha capturado el correo de W. N. y que ha echado á plique varios buques porteros rusos que estaban en la Bala del Fort Arthur y puesto fuego á su anclado. No se confirma este rumor.

## La tarjeta postal iluminada

“No hay país en que no penetre; y no hay acontecimiento que no consagre.”

Es la reina de la moda y de la elegancia.

Se ha hecho imprudentemente exitosa y triunfa.

Y nadie puede negarse á su hegemonía. Es el boletín ilustrado de los centros de reunión, el espejo de los pasajes y de las maravillas del arte, el reflejo de los caprichos y las novedades.

Que gusto poseer una colección incomparable! Qué orgullo poder enfeñar á los amigos una verdadera biblioteca de álbumes, enseñando, por sus, amable lección de cosas, pequeño encantador de chicos y grandes!

Es satisfacción sólo es comparable con el disgusto de los que se ven comprometidos á escribirlos y firmarlos por cada uno de sus cada vez.

Su perfección data de 1874 y proviene de Zurich, Suiza. Cuando la idea fué formada, en la prensa de Viena, Austria, tres años antes pero el realizador fué Francisco Bich, natural de Bivica.

Ya, en 1870, durante la guerra franco-prusiana, los soldados compatriotas de Gumbitta trazaban orgullosos los lugares por donde pasaban, al margen de las marchas postales ordinarias, lo cual constituía un prólogo á las tarjetas ilustradas, que sirve hoy y de vehículo á las sensaciones más estéticas.

La elegante y moderna manía universal de coleccionar tarjetas aumenta siempre y no se sabe todavía á qué grado llegará.

A tan preciosas tarjetas ha habido quien las eleva á la Verdad pura, etc.

Todos los ESPECIFICOS ANUNCIADOS en este periódico se encuentran por mayor y menor en la INMEJORABLE BOTICA DEL GUAYAS—Quito y en su Sucursal de Latacunga de Latacunga de Molina Bucheli & Cia.

IMPORTANTE PREVENCIÓN

DE LA ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS

"EL PROGRESO"

La imitación de sus cajetillas y el empuje que hacen acomilando su reconocido nombre algunas fabricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, hacen prevenir a sus clientes que para garantizar su legitimidad cada cigarrillo lleva en su envase de forma elíptica con la inscripción de "Fabrica de vapor "El Progreso"

Guayaquil, Octubre 20 de 1904.

GUAYAS 6-m

REMITIDO COSAS DE PLAUTISTA CERRADO.

"La Patria" en su edición de hoy me hace unos cuantos cargos que, da ser fundados, ni los negaría ni me retractaría pero es el caso que ni con el Burro león ni con el Jaján que por sus arreos se da para en Galapagos he tenido la desgracia de cruzar palabra en un tiempo, para que con la presencia de los imbeciles digan que me han contado que iba a continuar en papel fide la publicación de "La Patria" y menos que hayan tratado de exigirme ó exigido mismo que no la sea la verdad (Quinto y donde me he visto con Cerrado ó con alguno de sus hijos y luego, desde cuando de una simple referencia ó conversación, dado que ella existiese, se ha de deducir una exigencia para exigir el necesario derecho, y qué derecho sobre mi tienen los redactores de la hoja?

¿Qué me impulsa la envidia? De estos imbeciles, hay que decir una vez más a Financiera Cerrado, pues por ventura ¿se para evitar la conducta de un diario cuyo Director, de parapepé por supuesto, ataca al Gobierno, en tanto que el "empresario", el único que manda, el dueño, el todo", según sus propias palabras, es servidor de ese mismo Gobierno y el "centro", como tal, de las leyes que le manda a hacer el que ataca?

No me queda más, porque sea envidioso y grande, es el de tener que tratar con imbeciles

Quito, 8 de Noviembre de 1904. El Director de EL MÉRIDIANO.

OTRO CASO SIN DIARREA EN LA CAPITAL DE CUBA La señora esposa del dueño de la casa "El Sol XX", situada en la esquina de Gallano y Sina, -Habana, Marzo 6 de 1901.-Me complacé en manifestarle que mi señora esposa, doña Carmen Rodríguez, me había conplacido con el DIARREINO MUY JARRETA de los últimos días del estomago y digestivo, con que padecía, después de haber tomado diferentes medicamentos con los cuales no conseguía que mejorara sus dolores pasaje por. En punto de reconocimiento se le hizo esta constatación y con la mayor consideración que de U. ateo, y S. S. JOSE CARRODEGUA.

Depósitos: Botica del Guayas Quito y Sucursal de Latacunga de Molina Bucheli & Cia.

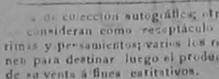
AVISO.

Pongamos en conocimiento del público que han terminado nuestras negociaciones de préstamo y retroventa y que, desde esta fecha, el giro de la sociedad ha cambiado de estas dos operaciones en que antes se ocupaba y continúa en las de consignación, comisión y más negocios, para la que fué formada.

Quito, Noviembre 15 de 1904. GALINDO & JARAMILLO

JOSE A MARCOS

AGENTE CONSIGNATARIO Una vez en conocimiento de sus la voreedores que desde esta fecha ha trasladado su oficina de consignaciones a Colta, dando pueble a domicilio con la misma puntualidad y esmero que en Guanoite, Guayaquil Octubre 27



de colección satirica, otros consideraran como recopilación de rimas y presenciosos, varios los reunen para destinar luego el producto de su venta a fines caritativos.

Peró... la moda es vulgarista.

Haes poseo hojando un album, al lado de un retrato de la Réjón, artista francesa, encajada la galería que sigue, y entre de una señora la colección "Las actrices" pastan una parte de la vida en representas las otras mujeres, la vida "entata".

En otro, de una distinguida señorita, habé, suscitado por un individuo de caracter agrio y bien conocido, esta greseria:

—Dice el hombre: "Libramo señ, de todo mal". Y el señor responde: "Librate, hombre de la mujer, que de los otros males yo te libro."

Peró la mas curiosa está en la colección de un desventurado de la vida que bajo una careca de Garza Valha escritor: "La mujer que se quitó una mascara, queda con dos."

A. T. R.

SERVICIO TELEGRÁFICO TRANSMITIDO POR EL TIEMPO DE GUAYAS

y por nuestros corresponsales a-proximas.

Guayaquil 7 Nuestra edición trata editorialmente sobre la actitud de los doctores Luis Felipe Buja y Modesto Peñalver en contra de las reformas libéres y dice que ya se puede calcular con Lizardo García al que sustentan estas doctores había efectuado y se trata de reformas, porque siendo las que el mismo declaró conservado rer, es imposible que mantengan dichas reformas.

El Ecuatoriano le entrega una senda a "La Nación" porque está en su empeño de declarar cosas pichones y se ataca a decir respecto a candidaturas. "Peró no hay nada, ni un hombre ni una idea, ni un programa, ni una honradez política reconocida.

Se ha organizado un comité con punto por las mujeres elementos del país, de todos los partidos, con el objeto de llevar a cabo la idea patriótica cuyo fin principal es el establecimiento en el país de una misión militar alemana completa y permanente, de acuerdo con el G. bierno.

—Pasa en tránsito por el Callao el Sr. Najo eñ Cánavear, Almirante de la escuadra Italiana.

CHILE

El Mercurio saluda efusivamente a los presidentes Roca y Quintana reconviniendo que aquel sea la amistad de Chile y la Argentina y éste tiene todas las altas condiciones necesarias para guiar a la Argentina e incluso lleva hacia los destinos Ecuatorianos.

Opusándose en el incidente relativo al anuncio postado para combatir la peste bubónica en Avir, sitio de la ciudad del Intendente de Tacna le mandó que el Gobierno peruano no traiga una comisión clara de la situación.

El Ferrocarril pide que se retire con al Ministro de Hacienda señor Ibañez, que no ha sabido entender se con sus correligionarios, lejanos de su actitud en sus protestas.

Relaciones a los sucesos de Tacna indica la falta de informaciones fidedignas, aconsejando al Gobierno que abra una seria investigación.

En algunos círculos se estima posible solucionar la crisis ministerial reuniendo sólo a los ministros liberistas.

Enviado el Ministro de Hacienda, don Maximiliano Ibañez, declaró que care que las actrices y latinocéntricas aceptarían gustosamente cualquier prete es probable que los diputados liberistas insistan en la crisis total.

Dijo que en la primera reunión de los diputados liberistas un grupo de descontentos declaró que no está tan satisfecho con los ministros de los diversos partidos, desando que

renunciaron con el exclusivo propósito de producir un cambio total en el Gabinete.

Argentina

—El Diario EL TIEMPO dice que el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores señor Rodríguez Larreta tiene un ancho campo de labor política comercial internacional, sobre todo para solucionar con Chile el problema de la crisis, que adquirirá un colorado desarrollo si convence al Gobierno de Chile de la necesidad de suprimir el Impuesto sobre el ganado.

—La inauguración del puerto de La Plata fué imponente.

Durante el acto del traspaso del puerto habitaron el Gobernador señor Ugarte, el Presidente de la República don Julio A. Roca, y el Ministro de Obras Públicas don Emilio Civit.

El Presidente Roca presenció la revista naval a bordo del acorazado Belgiano. Enseguida se licenció a los buques de la flota.

—En Santa Fe se realizó un banquete de 400 cubiertos con motivo de la inauguración de las obras del puerto de esta ciudad.

—La Nación dice que es obligación del nuevo Gobierno contribuir a la reorganización de las fuerzas militares para reorganizar los partidos que están anarquizados.

—En muchos puntos de la República han habido manifestaciones de simpatía para el señor Quintana.

Espero que el complemento militar, que tanta alarma causó, no tenga importancia.

Se cree que el nuevo Gobierno pondrá en libertad a los procesados políticos.

—A causa de la sequía murieron en los últimos cuatro meses 40.000 animales Vacunos.

CRONICA

El Intendente de Policía ha expedido la siguiente orden al Cuerpo de Policía:

"Que los señores de la Buca más de las celadas de esta Buca tengan especial cuidado en tratar con mucha educación y consideraciones a los contraventores; maltrato a éstos está terminantemente prohibido, y cuando se resistieren a obedecer al celador que los condujera, llamará en su auxilio al compañero más próximo."

Los que estuppen a los contraventores serán dados de baja.

Precedente de Guayaquil ha llegado a ésta el señor Juan Francisco Tovar, abogado y honrado industrial del Guayas.

Se ha ordenado se despache libros de derechos de Admona sea bullos de primera de cada dos de la marca 2 y P y dos M. 2 P., legados el 3 del pasado en el vapor "Komprador Luis."

Los duques de Hoteles señores Chambat, Serrero Deque, el Café Central, el Hotel Universal y el Americano han sido multado, conforme al inciso 11 del artículo 22 del Código de Policía.

Cuando el rumor de que el Coronel Alejandro Sierra pasará a desempeñar la primera J.atura de la "Atit" sería "Della," el Coronel Gallardo de la B. talón "Gallardo de la Buca" y el Comandante Ferrazola de la Artillería "Somersidad", en cumplimiento del Coronel Jaramillo que está ahora de Gobernador de la provincia de Ambubara.

Se ha publicado el contrato firmado con el Ingeniero Alfonso Verísimo, para la medición de los terrenos ha don de donados Balbuña la, Chilitano y B. Jucal.

El Intendente General de Policía ha pasado una nota al primer Jefe de la Brigada B. livar, pidiendo un reconocimiento que el soldado Chávez de ese Cuerpo, ha vendido a un celador un cerrojo de rifle. Además dice que sabe que éste soldado es el así, como Ayudante del señor Guardia Parque.

De la Teoría de Hacienda de la provincia de Pinarburo, se va a mandar a la Comisaría Fiscal del A. guarido la suma de diez mil sueros con el señor don Rafael Ortúzar, Subsecretario del Ministerio de Hacienda pública, para gastos administrativos.

Se ha dispuesto que la Caja fiscal del Guano de General del Ecuador en el Imperio alemán, compra treinta y cinco toneladas de papel ordinario de imprenta y cinco toneladas de hilo, según muestras anteriores.

En la Oficina de Registro Civil se han hecho las siguientes inscripciones el día de ayer:

Nacimientos 7, matrimonios 2, defunciones 13

Se ha mandado que la Tesorería Fiscal del Chimborazo cobre el ingreso la suma de mil setenta y ocho sueros acrílicos y cinco centavos, cantidad declarada en contra del Constatante señor Rafael M. Bivalos, como Comisario de Guerra del Centro, desde el 3 de Agosto de 1895, hasta el 13 de Setiembre de 1896.

El texto del contrato que, para la provisión mensual de 16 quintales de carne seca; para, de primera clase importada de Colombia y 18 quintales de pino, celebrara el Cobice con el señor Pedro A. de la Rosa para la explotación de Oriente, ha sido publicado.

Por el se ve que cada quintal de carne puesto aquí, cuesta 30 sueros y quince el de pino. Nos parece un bonito negocio para el señor de la Rosa.

Día a día va adquiriendo más valor el Sr. Dr. D. Daniel López Echeverría, médico y higienista de esta ciudad. Acaba de extractar la tesis (tesis) sanitaria al Sr. D. Mateo Mosquera, conocido comerciante de la localidad, y según el decir de éste sin que la reditara extracción le causare molestia ninguna ni le produjere perjuicio. La tesis la ha escrito íntegra.

Nos congratulamos de los triunfos del Dr. López Echeverría, pues son justa recompensa a su asiduidad en el estudio de este importante ramo de la ciencia médica.

Se ha adicionado al contrato celebrado con la señorita Elena Siantan de para que continúe prestando sus servicios como Profesora del Colegio "Bolívar" de Tumbaco, mediante la dotación de cien sueros mensuales.

Se nos ha asegurado que obedeciendo a una convocatoria oficial, se han reunido los Tenientes Patroquia, les a recibir la lista de Consejeros, por las cuales deben trabajar en las próximas elecciones, con la prevención que si así lo hacen, se acrecenta la indignación del amo y señor ecuatoriano.

He ahí un bonito ejemplo de libertad de escrutio, y un preludio de lo que será la gloria.....

Se ha celebrado un nuevo contrato con la "Compañía de navegación por vapor en el Pacífico", para que continúe haciendo viajes regulares que pongan a Guayaquil en comunicación por el norte, hasta Panamá, y por el sur hasta los puertos de donde tocan actualmente el toquio en adelante sus vapores.

El 20 del mes en curso se efectuará la contrata para la alimentación de los alumnos becados del Instituto Normal de Varones de esta ciudad, abonando al Gobierno a razón de doce sueros mensuales, por quince años de edad por cada uno de los 25 alumnos, y dándose por el Proveedor del estudio de cuarenta sueros mensuales como remuneración de este servicio.

Para continuar la serie de Monografías sobre la Flora Ecuatoriana, se ha celebrado un contrato con el R. P. Luis Solle de la Compañía de Jesús y se le ha dado autorización para su sueros como viajero del viaje de exploración que efectuará a Boreal das.

**CARMEINE**  
**ELIXIR Y PASTA DENTÍFRICOS HIGIÉNICOS**  
 Recomendados por los Sumidades médicas.  
 Antiséptica de la boca. Indispensable a las personas  
 Blancura de los dientes sin cuidados de la belleza  
 alteración del esmalte. y conservación de sus  
 Pureza y frescura del hábito. dientes.  
 Exigir el Sello Azul de GARANTÍA **CARMEINE**.  
 Depósito general: **G. PRUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS.**

En Quito: Calle Rívalda de **MARIANO C. BARRERA**, y en las principales Perfumerías y Farmacias.

**NINGUN REMEDIO**  
 conocido hasta hoy no  
 ha obtenido tanto  
 éxito en Francia,  
 ni en el  
 Extranjero  
 como  
 EL  
**ESPECIFICO BEJEAN**  
 el más  
 Poderoso  
 Preventivo  
 y Curativo  
 de las  
**GOTA**  
 y de todas las  
**AFECIONES**  
**REUMATISMALES**  
 AGUADAS ó CRÓNICAS  
 48 HORAS basta para apagar los accesos  
 los más violentos sin temor de trasladar el mal.  
 Envío franco de la Botella sobre pedido.  
 Depósito principal: **A. BEJEAN**, Impresión,  
 10, RUE DES ANGES y 10, PARIS.  
 En Quito: Calle Rívalda de **MARIANO C. BARRERA**

# EL TIEMPO



## EDICIÓN de QUITO

Diario de la tarde, político, literario y noticioso.  
 SE publica todos los días del año, excepto los feriados.  
 TIENE agentes en todas las ciudades y en casi todos los pueblos  
 de la República en algunas ciudades del extranjero.

### SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en el exterior  
 según la siguiente

### TARIFA

PROVINCIAS	EXTERIOR
Edición de la tarde \$1	mensual Edición de la tarde \$1
	mensual

### PUBLICACIONES

En la sección INTERESES GENERALES, la columna.....\$ 50.00  
 En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de  
 responsabilidad, la columna..... 20.00  
 Y cuando se publique sólo con pseudónimos..... 25.00

### RECLAMOS

Por cada palabra..... 0.00  
 Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal á una  
 columna. Hasta 30 veces, diez centavos.  
 En la 2ª página, los precios son dobles.

### OFICINAS Y TALLERES

Carrera de Venezuela; junto al "Café Contra"  
 Teléfono No 267.—Casilla de correos N° 272.

## Vigorizador de la vida

**AFRODISIACO DEL DR. BRANDE**  
**PARA HOMBRES DEBILES Y NERVIOSOS**  
**REMEDIO INFALIBL** para la curación de la Impotencia,  
 Derrames Seminales y toda clase de desarreglos producido por EXCE  
**SOS SEXUALES** durante la juventud ó la vejez.

Este específico curará aun cuando hayan fallado todos los demás  
 remedios, y es el único medicamento que cura todas las cosas de  
 Debilidad del sistema nervioso, impotencia parcial ó total poststración  
 nerviosa, concusión, espermatorrea ó derrames seminales. —Cura

la debilidad en el organismo, como falta de virilidad,  
 y enfermedades en los órganos genitales.

Este específico es para uso interno. Obra como calante y de  
 vuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y del espíritu co  
 munica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona espe  
 cialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando  
 por último la excitación general que suele acompañar en estos casos  
 En muchos de ellos los riñones, que suelen estar afectados vuelven á  
 funcionar regularmente; los derrames, ya sean voluntarios ó prematu  
 ros se contiene y se refuerzan las partes genitales. Sobre éstas y  
 sobre el sistema nervioso obra constitucionalmente este específico. Es  
 un remedio infalible en todos los casos.

Esta medicina se hallará de venta en todas partes del mundo pro  
 los primer s comerciantes de drogas y boticarios. Dirijase las cartas  
 de consulta á la dirección que sigue y solamente el médico consultado  
 los verá y las guardará estrictamente privadas.

**BRANDEY CA. QUIMICO**  
 31. ESTREET, NUEVA YORK, E. U. A.  
 Quito, 13 de Julio de 1903. - (1 año).

### MUCHO MEJOR

que el cerro de Santa Lucía de  
 Santiago, que el Strasburgo de Li  
 ma, que el Salado de Guayaquil  
 es, sin duda, el gran "R-cero  
 Olimpo" de Vicente C. Morillo.  
 Sucur al del Saló Guayas, situa  
 do en la carrera de Ampato á un  
 co cuadras de la plaza de la Inde  
 pendencia único y pri ero en es  
 ta Capital por sus recreaciones,  
 lujo, comodidades, aseo, higiene,  
 buen servicio, hermoso panorama,  
 alumbrado eléctrico, teléfono, tim  
 bre, coches á toda hora, buenos  
 baños, salones ajosos y espaciosos,  
 cantina bien provista, y tajos del  
 país y en fin, todas las comodida  
 des que se desearan al gusto más ex  
 quisito.

Convidado al público que gusta  
 de distracciones y á los que como  
 de y dan fe de este establecimien  
 to, á gozar una vez más de sus co  
 modidades.

Vicente C. Morillo.

NOTA.—Se prepara: banque,  
 tes, pimientos, cenas, onches, co  
 midas, á cualquier estilo y hora  
 Quito, Octubre 29.

# Una buena Constitución.

Las personas fuertes y robustas no están expuestas á contraer enfer  
 medades como las raquíticas y anémicas. Por su eficacia como reconsti  
 tuyente la legítima Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con  
 hipofosfitos de cal y de sosa es la preparación que sin titubear recetan los  
 médicos en todo caso de debilidad ó falta de sangre y de fuerzas. Una  
 constitución fuerte—sangre rica y pura—es el resultado natural de  
 administrar en la infancia la legítima Emulsión de Scott. Es el "primer  
 paso" hacia una salud perfecta por toda la vida, hacia la inmunidad contra casi  
 todas las enfermedades.



El Primer Paso

Las imitaciones son caras á cualquier  
 precio. La legítima lleva la etiqueta  
 del hombre con el bacalao á cuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.